

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ВНИМАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Данный документ является лицензионным соглашением (далее — «Соглашение») между вами (физическим или юридическим лицом) и компанией Canon Inc., расположенной по адресу 30-2 Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Япония, (далее — «Canon») относительно (i) прикладных программ, предоставляемых вместе с данным Соглашением, сопутствующей интерактивной или электронной документации и ее обновлений, если таковые существуют (в дальнейшем совместно называемых «Программное обеспечение»), (ii) дополнительных данных для Программного обеспечения или струйных принтеров Canon (далее — «Принтеры») или обновлений для микропрограмм Принтеров, предоставляемых в Интернете посредством Программного обеспечения (далее — «Обновления данных»), и (iii) текстов, изображений, графических данных и других визуальных представлений в цифровом формате (за исключением Программного обеспечения) для использования в целях печати, предоставляемых вместе с данным Соглашением или через Интернет посредством Программного обеспечения, а также их обновлений, в случае наличия таковых (далее — «Содержимое»). Программное обеспечение, Обновления данных и Содержимое в дальнейшем будут называться, вместе или по отдельности, как «Лицензионное программное обеспечение».

НАЖИМАЯ КНОПКУ, СОПРОВОЖДАЮЩУЮ ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ И ОЗНАЧАЮЩУЮ ПРИНЯТИЕ ВАМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ, ИЛИ УСТАНОВЛИВАЯ ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАКИМ-ЛИБО ИНЫМ СПОСОБОМ, ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ ЭТОГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, ВЫ ОБЯЗАНЫ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ НАЖАТИЯ ВЫШЕУПОМЯНУТОЙ КНОПКИ И НЕМЕДЛЕННО ЗАКРЫТЬ ДАННУЮ УСТАНОВОЧНУЮ ПРОГРАММУ. ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ БУДЕТ УСТАНОВЛЕНО, И ВЫ НЕ БУДЕТЕ ИМЕТЬ ПРАВА НА ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. Вы соглашаетесь использовать Лицензионное программное обеспечение только на условиях, указанных ниже.

1. Право собственности и авторское право. Все права, включая имущественные и иные права, на Лицензионное программное обеспечение принадлежат компании Canon или ее лицензиарам. Canon или ее лицензиары в любой момент времени обладают авторскими правами и иными правами интеллектуальной собственности на Лицензионное программное обеспечение, а также на все впоследствии созданные копии Лицензионного программного обеспечения, независимо от формы их изготовления, включая Печатные материалы (в соответствии с определением, приведенным ниже). За исключением случаев, прямо указанных в данном Соглашении, Canon настоящим не предоставляет вам никаких явных или подразумеваемых лицензий или прав в отношении любой интеллектуальной собственности Canon и ее лицензиаров. Вы не должны изменять или удалять какие-либо уведомления об авторском праве Canon или ее лицензиаров, содержащиеся в Лицензионном программном обеспечении и всех впоследствии созданных копиях, независимо от формы.

2. Лицензия. Ваша лицензия на использование Лицензионного программного обеспечения является неисключительной и не подлежит передаче другим лицам.

(1) Вы имеете право на использование Программного обеспечения («использование» означает установку, запуск или демонстрацию Программного обеспечения) на нескольких компьютерах для вашего личного использования. Вы не имеете права сдавать в аренду, сублицензировать, предоставлять во временное пользование, продавать или передавать Программное обеспечение.

(2) Вы имеете право использовать Обновления данных (термин «использовать» означает установку, запуск или демонстрацию Обновлений данных) на нескольких компьютерах или Принтерах исключительно в личных целях. Вы не имеете права сдавать в аренду, сублицензировать, предоставлять во временное пользование, продавать или передавать Обновления данных.

(3) Вы имеете право копировать и использовать Содержимое («использование» означает загрузку через Интернет посредством Программного обеспечения, установку, запуск или демонстрацию Содержимого) на своих компьютерах в личных целях. Вы не имеете права сдавать в аренду, сублицензировать, предоставлять во временное пользование, продавать или передавать Содержимое. Также вы имеете право печатать Содержимое и использовать, копировать и распространять такие печатные материалы (далее – «Печатные материалы») в личных некоммерческих целях. Вы не имеете права использовать, копировать и распространять Печатные материалы в коммерческих целях. Canon не несет ответственность за использование вами Печатных материалов, а также по любым искам и судебным процессам против вас, связанным или вызванным использованием Печатных материалов, включая любую ответственность или расходы, связанные с любыми исками, убытками, ущербами, судебными процессами, решениями суда, судебными издержками и оплатой юридических услуг.

(4) Вы имеете право создавать резервные копии Лицензионного программного обеспечения в разумном количестве с тем, чтобы обеспечить возможность разрешенного использования Лицензионного программного обеспечения, при условии, что все указанные копии будут включать в себя уведомление об авторском праве Canon в том виде, в котором оно содержится в оригинальном экземпляре предоставленного вам Лицензионного программного обеспечения.

Если это явно не разрешено настоящим Соглашением, вы не должны сдавать в аренду или субаренду, предоставлять в кредит, продавать, переуступать, передавать, копировать, воспроизводить, адаптировать, объединять, переводить, изменять язык программирования, осуществлять обратное проектирование, декомпилировать, изменять, дезассемблировать или создавать производные продукты, полностью или частично основанные на Лицензионном программном обеспечении, а также позволять третьим лицам осуществлять вышеуказанные

действия или использовать Лицензионное программное обеспечение иначе, чем в соответствии с данным Соглашением, за исключением случаев, явно предусмотренных законодательством.

3. Подтверждение передачи информации. Вы безоговорочно признаете и соглашаетесь, что (i) некоторое Программное обеспечение может передавать такую информацию, как название и серийный номер используемых вами Принтеров, тип Программного обеспечения, языковые настройки, сведения о чернилах, состояние принтера, сведения о регионе и типе используемой ОС и/или браузера (при условии, что передаваемая информация не содержит личных сведений) с целью предоставления вам информации и данных, наиболее подходящих для используемой печатной среды, при подключении к серверам компании Canon или любой третьей стороны, указанной компанией Canon; и что (ii) компания Canon, ее дочерние компании и филиалы, а также их дистрибьюторы и дилеры имеют право анализировать и использовать такую информацию с целью развития своих продуктов и услуг.

4. Экспортное ограничение. Вы обязуетесь соблюдать любые нормы, ограничения и правила, действующие в области экспортных отношений в соответствующей стране, Правила США о контроле над экспортом (далее «ПКЭ»), а также прямо или косвенно не экспортировать и не реэкспортировать Лицензионное программное обеспечение в нарушение вышеуказанных норм, ограничений и правил или без получения всех необходимых разрешений.

5. Прекращение действия Соглашения. Данное Соглашение вступает в силу, когда вы щелкаете кнопку, сопровождающую данное Соглашение и означающую принятие вами данного Соглашения, или когда вы устанавливаете Лицензионное программное обеспечение каким-либо иным способом, и продолжает действовать до момента его прекращения. Вы вправе прекратить действие настоящего Соглашения, уничтожив Лицензионное программное обеспечение, включая любые его копии (за исключением Обновлений данных, установленных на Принтеры). Данное Соглашение может также быть расторгнуто при несоблюдении вами каких-либо его условий. После прекращения действия Соглашения, вне зависимости от причины его прекращения, вы обязуетесь незамедлительно уничтожить все копии Лицензионного программного обеспечения, включая любое Лицензионное программное обеспечение, хранящееся на жестком диске любого компьютера, находящегося в вашей собственности, в вашем распоряжении или под вашим контролем, за исключением Обновлений данных, установленных на Принтеры. Кроме того, компания Canon имеет право осуществлять любые договорные или законные права, полномочия или средства судебной защиты, которыми она может обладать. Несмотря на вышеизложенное, положения разделов 1, 3 и 5–9 будут продолжать действовать даже в случае прекращения действия.

6. Поддержка и обновление. Компания Canon, ее дочерние и зависимые компании или аффилированные лица, их соответствующие дистрибьюторы и дилеры, а также Лицензиары Canon не несут ответственность за техническое обслуживание или за оказание помощи при использовании Лицензионного программного обеспечения. Компания Canon, ее дочерние и зависимые компании или аффилированные лица, их соответствующие дистрибьюторы и дилеры,

а также Лицензиары Canon не обязаны предоставлять какие-либо обновления, исправления или техническую поддержку Лицензионного программного обеспечения, если только вы не заключили письменное соглашение с любым вышеуказанным лицом, в котором было особо оговорено иное положение.

7. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ. ЛИЦЕНЗИЯ НА ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, КАЧЕСТВА И (ИЛИ) ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, ЮРИДИЧЕСКИХ И ИМУЩЕСТВЕННЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ.

ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ЛЮБЫЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С КАЧЕСТВОМ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕМ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОКАЖЕТСЯ НЕИСПРАВНЫМ, ВЫ (А НЕ КОМПАНИЯ CANON, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ И ЗАВИСИМЫЕ КОМПАНИИ ИЛИ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА, ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ДИСТРИБЬЮТОРЫ И ДИЛЕРЫ И ЛИЦЕНЗИАРЫ CANON) ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОБЕСПЕЧЕНИЕМ НЕОБХОДИМОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, РЕМОНТА ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЯ ДЕФЕКТОВ.

НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА И ПРАВОВЫЕ ЮРИСДИКЦИИ ЗАПРЕЩАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ КОНКРЕТНЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, НО ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ МОГУТ МЕНЯТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ГОСУДАРСТВА ИЛИ ПРАВОВОЙ ЮРИСДИКЦИИ.

КОМПАНИЯ CANON НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ФУНКЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ ЛИЦЕНЗИОННОМ ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ, БУДУТ УДОВЛЕТВОРЯТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, ИЛИ ЧТО ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ БУДЕТ БЕСПЕРЕБОЙНОЙ ИЛИ БЕЗОШИБОЧНОЙ. Однако, если Лицензионное программное обеспечение предоставлено вам на таких носителях, как компакт-диск, Canon гарантирует в течение девяноста (90) дней с даты приобретения вами Лицензионного программного обеспечения, подтверждающейся квитанцией об оплате или иным приемлемым компанией Canon способом, отсутствие фабричных дефектов в материальном носителе, на котором хранится Лицензионное программное обеспечение, при условии его надлежащего использования.

СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОКУПАТЕЛЯ. Вся ответственность компании Canon, ее дочерних и зависимых компаний или аффилированных лиц, их соответствующих дистрибьюторов и дилеров, а также лицензиаров Canon, равно как и ваше исключительное средство правовой защиты,

заключается в замене материального носителя, не удовлетворяющего требованиям ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, который был возвращен местной торговой дочерней (зависимой) компании Canon, действующей в стране приобретения вами Лицензионного программного обеспечения, с копией квитанции об оплате или иного подтверждения приобретения, признанного приемлемым компанией Canon. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ не применяется в случае, если дефект материального носителя стал результатом аварии, неправильной эксплуатации или применения Лицензионного программного обеспечения и распространяется только на первоначального пользователя Лицензионного программного обеспечения.

8. ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙ. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ, ЗАЯВЛЕННАЯ ВЫШЕ, ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ВАМ, И ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ВСЕ ГАРАНТИИ, УСЛОВИЯ, ЗАЯВЛЕНИЯ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПОЛОЖЕНИЯ И ОБЯЗАННОСТИ, НАЛАГАЕМЫЕ ЗАКОНОМ, ОБЩИМ ПРАВОМ, ТОРГОВЫМ ОБЫКНОВЕНИЕМ, ОБЫЧНОЙ ПРАКТИКОЙ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, КОТОРЫЕ НАСТОЯЩИМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ЦЕЛИКОМ И ПОЛНОСТЬЮ (В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, В ОБЪЕМЕ НЕ МЕНЬШЕМ, ЧЕМ ТАКОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОМ).

9. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. В ТОМ ОБЪЕМЕ, В КОТОРОМ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОМ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ CANON, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ И ЗАВИСИМЫЕ КОМПАНИИ ИЛИ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА, ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ДИСТРИБЬЮТОРЫ И ДИЛЕРЫ, А ТАКЖЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ CANON НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ ДРУГИЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С УПУЩЕННОЙ ВЫГОДОЙ, ПЕРЕРЫВОМ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ УТРАТОЙ ДЕЛОВОЙ ИНФОРМАЦИИ), ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, БЫЛА ЛИ УВЕДОМЛЕНА КОМПАНИЯ CANON, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ И ЗАВИСИМЫЕ КОМПАНИИ ИЛИ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ НЕТ. ПРИ ЛЮБЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ВСЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ CANON ОТ ИМЕНИ САМОЙ КОМПАНИИ И ЕЕ ДОЧЕРНИХ И ЗАВИСИМЫХ КОМПАНИЙ ИЛИ АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ, ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ДИСТРИБЬЮТОРОВ И ДИЛЕРОВ, А ТАКЖЕ ЛИЦЕНЗИАРОВ CANON, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ СВЯЗАННАЯ С НИМ И ВОЗНИКАЮЩАЯ В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ГРАЖДАНСКОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ХАЛАТНОСТЬ), ЛИБО НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ПЯТЬЮ ДОЛЛАРАМИ США (5 USD), ЛИБО ЭКВИВАЛЕНТНОЙ СУММОЙ В СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ МЕСТНОЙ ВАЛЮТЕ.

НИ ОДНО ИЗ ПОЛОЖЕНИЙ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ НЕ МОЖЕТ УЩЕМЛЯТЬ ЗАКОННЫЕ ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

10. Общие положения. Данное Соглашение представляет собой целостное соглашение между вами и Canon в отношении Лицензионного программного обеспечения и заменяет собой все предшествующие устные и письменные заявления, соглашения или договоренности в отношении Лицензионного программного обеспечения. Ни одна из сторон не обладает каким-либо средством защиты своих прав в отношении любого сделанного ей заявления, на которое она полагалась при заключении данного Соглашения (за исключением случаев мошеннических

заявлений), и единственным средством защиты прав такой стороны будет являться средство защиты, предусмотренное настоящим Соглашением для случаев нарушения его положений.

Если в любой момент времени какая-либо часть данного Соглашения признается любым судом компетентной юрисдикции не соответствующей закону полностью или частично или недействительной, или не подлежащей применению в каком-либо отношении согласно законодательству любой юрисдикции, этот факт не влияет на законность, действительность или применение любого другого положения данного Соглашения.

Неосуществление компанией Canon любых прав, полномочий или средств защиты прав по данному Соглашению, или их несвоевременное осуществление ни при каких обстоятельствах не является отказом от таких прав, полномочий или средств правовой защиты.

Любые изменения, вносимые в данное Соглашение, действительны, только если они выполнены в письменной форме и подписаны уполномоченным представителем компании Canon.

Положения данного Соглашения в той степени, в которой они относятся к дочерним и зависимым компаниям и (или) аффилированным лицам Canon, могут непосредственно приводиться в исполнение такими дочерними и зависимыми компаниями и (или) аффилированными лицами Canon.

Уведомление правительства США об ограниченных правах

Программное обеспечение является «коммерческим продуктом» в соответствии с определением данного термина, приведенным в главе 48 С.Ф.Р., параграф 2.101 (октябрь 1995 г.), и состоит из «коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «документации по коммерческому компьютерному программному обеспечению» в том контексте, в котором эти термины используются в главе 48 С.Ф.Р., параграф 12.212 (сентябрь 1995 г.). Согласно параграфу 12.212 главы 48 и параграфам с 227.7202-1 по 227.7202-4 главы 48 С.Ф.Р. (июнь 1995 г.), все конечные пользователи, являющиеся представителями правительства США, при приобретении Программного обеспечения получают только те права, которые изложены в данном документе. Производитель: Canon Inc./ 30-2 Шимомаруко 3-чом. Ота-ку, Токио 146-8501, Япония.